

E D I C T

VAN DE KEYSERINNE KONINGINNE

Van den 11. Mey 1751.

Verbiedende aen de Onder-Officieren , Soldaeten ende andere sulckdaenighe Militairen synde in den Dienst van eene vreemde Mogentheydt , van te komen in de Landen van de gehoorfaemheydt van Haere Majesteyt.

MARIA THERESIA by der gratie Godts , Rooms Keyserinne, Coninginne van Duytslandt , van Hongariën , van Bohemen , van Dalmatie , van Croatie , van Esclavonien , &c. Aerts-Hertoginne van Oostenryck ; Hertoginne van Bourgogne , van Lothryck , van Brabant , van Limbourg , van Luxembourg , van Gelder , van Milanen , van Stirien , van Carinthien , van Carniole , van Mantua , van Parma ende Piaiffance , van Wirttemberg , van hoogh ende leegh Silesien , &c. Princeffe van Suabe ende van Transilvanie ; Marck-gravinne van't H. Rooms-Ryck , van Bourgau , van Moravie , van hoogh en leegh Lufatie ; Gravinne van Habsburg , van Vlaenderen , van Artois , van Tirol , van Henegauw , van Namen , van Perrete , van Kybourg , van Gorice ende van Gradisca ; Landt-gravinne van Alfatie ; Vrouwe van de Marche van Sclavonien , van Port-Naon , van Salins ende van Mechelen ; Hertoginne van Lorreyne ende van Bar ; Groote Hertoginne van Toscanen : Op de clachten die Ons gedaen zyn geweest , dat eenige Onder-Officieren , Soldaeten ende andere alsulcke Militairen die in den Dienst van vreemde Mogentheden zyn , tigh binnen de Steden , Vlecken , Dorpen ende andere plaetsen van het Plat-Landt seer dickwils verspryden ; hebben Wy bemerkt , dat het langer verdraegen van alsulcken abuses , waer door eene menigte van desorders ende inconvenienten dagelycx uytspuyt , die geschillen soude connen veroorsaecken met vriendbaere ende geallieerde Mogentheden , met onsen Dienst nochte met het welvaeren ende de vreedsaemheydt van onse Onderdaenen niet en soude connen over een comen ; Ende willende daerinne in't toekomende crachtelyck versien , hebben Wy , ter deliberatie van onsen seer-lieven

ende seer-beminden Schoon-Broeder ende Cosyn CAREL ALEXANDER , Hertogh van Lorreynen ende van Baar , onsen Stadt-houder , Gouverneur ende Capiteyn Generael van de Nederlanden , geordonneert ende gestatuteert , ordonneren ende statueren de volgende Pointen ende Artikelen.

I.

Alle Onder-Officieren , Soldaeten ofte andere sulckdaenige Militairen , zynde in den Dienst van eenige vremde Mogentheyt , die sich alsnu in de Landen van ons Gebiedt in de Nederlanden bevinden , op wat pretext dat het magh zyn , fullen daer uyt hebben te vertrecken ten langhsten binnen den termyn van acht dagen , te rekenen van den dagh der publicatie van dit tegenwoordigh Edict , op pene , tegens de ongehoorsaeme , van ten tyde van dry maenden in de publicke Gevangenisse gesloten te zyn te water en te broodt.

I I.

Wy verbieden aen alle Onder-Officieren , Soldaeten ofte andere Militairen als by den voorgaenden artikel geoert , van in't toekomende in de Landen van onse Gehoorsaemheyt te comen , uyt wat oorsaecke , reden oft pretext dat het zy , op pene van insgelijcx ten tyde van dry maenden in de publicke Gevangenisse gesloten te worden , te water en te broodt , ende van voorts aldaer te moeten blyven tot dat sy de kosten van hunne gevangenisse fullen betaelt hebben.

I I I.

Die Contraventeurs aen de bovenstaende artikels , die ten Platten-Lande , ofte in andere Districten daer geene publicke Gevangenissen en zyn , fullen gearresteert zyn geweest , fullen geleydt worden op order van den Officier van de plaetse , in de naeste Stadt alwaer Wy Gernisoen van onse Trouppen houden , ende fullen aldaer geconfigureert worden aen den principaelen Officier van Justitie van de Stadt , den welken hun de straffe hier boven gestatueert sal doen uytstaen.

I V.

Wy en verstaen niet in de dispositie van ons tegenwoordigh Edict te begrypen de Onder-Officieren , Soldaeten of-

te andere fulckdaenige Militairen van de Hollandſche Garniſoenen in de plaetſen van de Barriere, de welcke, als hier voormaels, vryelijk ſullen mogen paſſeren door de Landen van onſe Gehoorſaemheyt, om ſichte begeven in die van de Republiecke, ofte van de Landen van de Republiecke in de plaetſen van de Barriere, ofte eyndelijk om van eene plaetſe van de Barriere tot eene andere te paſſeren, mits dat ſy maer enkelijk en paſſeren, ſonder ander ver-
toef te doen als het gene dat volgens de natuer van de reys geeyscht wordt, ende dat ſy voorders voorzien zyn van eene Certificatie van hunnen Capiteyn, die hunnen ſtaet aenwyſt, als oock de plaetſen waer van ſy comen, ende die alwaer ſy gaen.

V.

Om te beletten, dat-men door vermomminge het effect van onſe intentien niet en foccke crachteloos te maecken, Wy verclaeren, dat alle Militairen van de ſpecie hierboven gedefigneert ende effectivelijk alnoch zynde in den actuelen Dienſt van eenige vrende Mogentheydt, die, niet Deferteurs zynde, in de Landen van ons Gebiedt voor alſulke ſigh nochtans ſullen hebben aengegeven, ofte die ſigh aldaer bevinden ſullen ſonder het Kleedt van hunne Regimenten, ſullen getracteert worden als Vagabonden ende Ledighgangers, ende als fulckdaenige geſtraft worden in alle rigueur der Wetten.

V I.

Wy belaſten alle Officieren van Juſtitie der Steden, Vlecken, Dorpen ende andere Jurisdic tien, ſorghvuldigh-
lijk de handt te houden tot de executie van ons tegenwoordigh Edict; verclaerende, dat alle de gene die wetelijcx eenige contraventie gedoocht ſullen hebben, ſullen verbeuren t' iedere reyse eene amende van vyftigh Patacons, ſonder prejuditie van ſwaerdere ſtraffen naer eyſch der ſaecke: de ſelve amende te verdeelen d'eene hellicht t'onſen behoefte, ende d'ander hellicht ten behoefte van den Aenbrenger.

Ontbieden daeromne aen onſen ſeer lieven ende getrouwen die Cancellier ende Luyden van onſen Raede van Brabant, ende aen alle andere onſe Juſticiere n, Officieren ende Onderſaeten wien dit raecken ſal, dat ſy deſe onſe tegenwoordige Ordonnantie bewaeren ende onderhouden

ende doen exactelyck bewaeren ende onderhouden, sonder verdragh, gunste oft dissimulatie : *Want ons alsoo gelieft*. Des t'oirconden, hebben Wy hier doen hangen onsen Groo-ten Segel. Gegeven in onse Stadt Brussel den 11. Mey in't jaer ons Heeren 1751. ende van onse Rycken het elfste. Was geparapheert, *Schoc. vt.* onder stont, *By de Keyserinne ende Coninginne in Haeren Raede*, ende was geteeckent, *P. van Cutshem*, ende gesegelt met den groo-ten Segel daer aen hangende in dobbelen steerte van par-kement.